

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

Podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 v zneníu  
Nariadenia Komisie (EU) 878/2020



Dátum vydaní: 24.11.2020

Verzia č.: 1

Počet strán: 9

Dátum revízie:

Nahrádza verziu č.: -

Názov výrobku: **ETERNAL ODMAŠŤOVAČ**

## 1. Oddiel 1: Identifikácia látky/zmesi a spoločnosti/podniku

### 1.1 Identifikátor produktu:

**ETERNAL ODMAŠŤOVAČ**

Výrobok samotný nie je a ani neobsahuje žiadne nanoformy.

UFI kód:

### 1.2 Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú:

#### 1.2.1 Relevantné použitia:

Fáza životného cyklu:

PW - široké použitie profesionálnymi pracovníkmi - základné  
C - spotrebiteľské použitie

Názov použitia:

SU0

Ďalší popis použitia:

koncentrovaný čistiaci prostriedok, odmašťovací prostriedok

Popis trhov:

PC15; PC35

Názov prispievajúcej činnosti:

aplikácia valčekom alebo štetcom  
nepriemyselné nástrekové techniky

Deskriptor prispievajúcej činnosti:

PROC10

PROC11

Ďalšie informácie:

technická funkcia prípravku pri koncentrovaný čistiaci  
tomto použití: prostriedok, odmašťovací  
prostriedok

množstvo na použitie: 0 - 10 t / rok

regulačné status podľa nie

konkrétneho použitia: nie

obmedzený počet zariadení na toto použitie: nie

následná doba užívania 24 mesiacov

významné pre toto použitie:

prehľad kategórií uvoľňovania do ERC2; ERC8a; ERC8d; ERC10a;

životného prostredia pre každú ERC11a

fázu životného cyklu:

dodávané ako zmes

Iná, než v bode 1.2.1

#### 1.2.2 Neodporúčané použitia:

### 1.3 Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov:

Obchodný názov:

**AUSTIS a. s.**

Sídlo:

**K Austisu 680, 154 00 PRAHA 5 - Slivenec, ČR**

Telefón:

**+420 251 099 111**

Fax:

**+420 251 099 112**

e-mail:

[austis@austis.cz](mailto:austis@austis.cz)

Údaje o distribútorovi produktu:

Obchodný názov:

**AUSTIS Slovensko s.r.o.**

Sídlo:

**Karloveské rameno 4B, 841 04 BRATISLAVA, Slovenská  
republika**

Telefón:

**+420 606 634 495**

e-mail:

[janovsky@austis.cz](mailto:janovsky@austis.cz)

IČ:

**53479777**

DIČ:

**SK2121389490**

### 1.4 Núdzové telefónne číslo:

+420 251 099 247

+420 725 491 378

**NTIC (Národné toxikologické informačné centrum), Limbová 5, 833  
05 Bratislava, SK**

tel. + 421 2 5465 2307;

**Non-stop linka:**

**mobil: +421 911 166 066**

**+421 2 5477 4166**

## 2. Oddiel 2: Identifikácia nebezpečnosti

### 2.1 Klasifikácia látky alebo zmesi

Podľa smernice 1272/2008/ES v platnom znení:

Eye Dam. 1; H318

Skin Irrit. 2; H315

### 2.2 Prvky označovania:

Podľa smernice 1272/2008/ES v platnom znení:

Výstražný symbol:

GHS05



Signálne slovo:

**Nebezpečenstvo**

Obsahuje nebezpečnú látku:

Metakremičitan disodný pentahydrát, alkoholy, C8-10, étery s polyetylenpolypropylen glykol monobenzyléterom

H-vety:

H318: Spôsobuje vážne poškodenie očí.  
H315: Dráždi kožu.

P-vety:

P102: Uchovávajte mimo dosahu detí.  
P280: Noste ochranné rukavice/ ochranné okuliare.  
P305+P351+P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.  
P310: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/ lekára.  
P302+P352: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody a mydla.  
P337+P313: Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/ starostlivosť.

Zloženie podľa (ES) 648/2004:

5% alebo viac, ale menej ako 15 % fosfáty. Menej ako 5 % aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, parfum, Limonene.

2.3 Iná nebezpečnosť:

Zmes nespĺňa kritériá na zaradenie medzi látky PBT alebo vPvB. Zmes sama nie je a ani neobsahuje endokrinné disruptory. nie sú známe

Ďalšie riziká:

### 3. Oddiel 3: Zloženie/informácie o zložkách

Zmes 2-aminoetan-1-olu, kvartérnych amóniových zlúčenín, komplexných moderných povrchovo aktívnych látok a aditív.

#### 3.2 Zmesi

Medzinárodná identifikácia chemických látok

**(2-Metoxymetyl-etoxy)propanol**    **pyrofosforečnan tetradraselný**

Obsah v %:

≤ 15

≤ 6

Registračné číslo

nestanovené

nestanovené

Indexové číslo

34590-94-8

7320-34-5

Číslo CAS:

252-104-2

230-785-7

Číslo ES (EINECS):

01-2119450011-60-00XX

01-2119489369-18-00XX

Klasifikácia podľa smernice 1272/2008/ES v platnom znení:

nestanovené

Eye Irrit. 2; H319

Špecifické koncentračné limity, M-faktory:

Nepriradené

Nepriradené

stanovený limit Spoločenstva

Medzinárodná identifikácia chemických látok

**Alkoholy, C8-10, étery s polyetylenpolypropylen-glykol monobenzyléterom**

**metakremičitan disodný, pentahydrát**

Obsah v %:

≤ 5,5

≤ 2,5

Registračné číslo

nestanovené

014-010-00-8

Indexové číslo

68154-99-4

6834-92-0

Číslo CAS:

nestanovené

229-912-9

Číslo ES (EINECS):

nestanovené

01-2119449811-37-00XX

Klasifikácia podľa smernice 1272/2008/ES v platnom znení:

Eye Dam. 1; H318

Met. Corr. 1; H290

Skin Irrit. 2; H315

Eye Dam. 1; H318

Skin Corr. 1B; H314

STOT SE 3; H335

Špecifické koncentračné limity, M-faktory:

Nepriradené

Nepriradené

Úplné znenie H viet je uvedené v oddiele 16.

### 4. Oddiel 4: Opatrenia prvej pomoci

#### 4.1 Opis opatrení prvej pomoci

Pri poskytovaní prvej pomoci je nutné zaistiť predovšetkým bezpečnosť zachraňujúceho i zachraňovaného. V každom prípade je nutné vyvarovať sa chaotického konania. Postihnutý by mal mať duševný aj telesný kľud. Pri poskytovaní prvej pomoci nesmie postihnutý prechladnúť. Pri nutnosti lekárskeho vyšetrenia vždy vezmite so sebou originálny obal s etiketou, poprípade kartu bezpečnostných údajov danej látky alebo zmesi.

Pri nadýchaní: Prerušit' expozíciu, dopraviť postihnutého na čerstvý vzduch, zaistiť postihnutého proti prechladnutiu, zaistiť lekárske ošetrovanie, najmä ak pretrváva kašeľ, dýchavičnosť alebo iné príznaky.

Pri styku s pokožkou: Odložiť zasiahnutý odev a obuv, umyť postihnuté miesto veľkým množstvom pokiaľ možno vlažnej vody; ak nedošlo k poraneniu pokožky, je možné použiť mydlo, mydlový roztok alebo šampón, zabezpečiť lekárske ošetrovanie, najmä ak pretrváva podráždenie pokožky.

Pri zasiahnutí očí: ak má postihnutý kontaktné šošovky, okamžite ich vybrať; vymývať oči veľkým množstvom vody (10 - 15 min.), roztvoriť viečka (aj násilím), zabezpečiť lekárske ošetrenie.

Pri požití: Nevyvolávajúce vracanie! Vypiť najmenej 0,5 l vody s 5 - 10 rozdrvenými tabletami živočíšneho uhlia. Ak nie sú príznaky zdravotných ťažkostí, kontaktovať Toxikologické centrum s informáciami o zložení zmesi z originálneho obalu alebo karty bezpečnostných údajov pre rozhodnutie o nutnosti lekárskeho ošetrenia, v prípade príznakov zaistiť lekárske ošetrenie.

4.2 Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené

Výrobok môže mať nepriaznivé účinky pri postriekaní, vdychnutí a po požití. Môže dráždiť kožu, sliznice a oči.

4.3 Údaj o akejkoľvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrenia: Symptomatická liečba

## 5. Oddiel 5: Protipožiarne opatrenia

5.1 Hasiace prostriedky

Vhodné hasiace prostriedky: trieštený vodný prúd (vodná hmla), pena, oxid uhličitý, prášok

Nevhodné hasiace prostriedky: Silný vodný prúd. Môže dôjsť k rozšíreniu požiaru.

5.2 Osobitné druhy nebezpečnosti vyplývajúce z látky alebo zo zmesi: Pri horení môžu vzniknúť oxidy uhlíka.

5.3 Pokyny pre požiarnikov: vhodný dýchací prístroj a ochranný odev

## 6. Oddiel 6: Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy: Pokyny týkajúce sa náhodného rozliatia a uvoľnenia látky alebo zmesi:

6.1.1 Pre iný ako pohotovostný personál - pokyny týkajúce sa náhodného rozliatia a uvoľnenia látky alebo zmesi:

a) používanie vhodných ochranných prostriedkov (vrátane osobných ochranných prostriedkov uvedených v oddiele 8 KBÚ), aby sa predišlo prípadnej kontaminácii kože, očí a osobného odevu;

b) odstránenie zdrojov vznietenia, zabezpečenie dostatočného vetrania, regulácia prašnosti - nie je relevantné;

c) núdzové postupy, ako napríklad potreba evakuovať nebezpečný priestor alebo konzultovať s odborníkom - nie je relevantné.

6.1.2 Pre pohotovostný personál - uvedú sa odporúčania týkajúce sa látky vhodnej na osobný ochranný odev (pozri oddiel 8 KBÚ)

6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: Zamedziť znečisteniu životného prostredia, tj. úniku do kanalizácie, povrchových alebo podzemných vôd a pôdy.

6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie: Pohltiť vhodným absorbentom, odovzdať na likvidáciu oprávnenej osobe.

6.3.1 Uvedú sa vhodné pokyny týkajúce sa spôsobu, akým zabrániť šíreniu uniknutej látky alebo zmesi.

a) vytvorenie zábrany, zakrytie kanalizácie;

b) postupy utesnenia poškodených obalov - nutné individuálne posúdenie.

6.3.2 Uvedú sa vhodné pokyny týkajúce sa spôsobu, akým odstrániť uniknutú látku alebo zmes.

Pohltiť vhodným absorbentom, odovzdať na likvidáciu oprávnenej osobe.

6.4 Odkaz na iné oddiely: Pozri tiež oddiely 7, 8 a 13.

## 7. Oddiel 7: Zaobchádzanie a skladovanie

7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie:

7.1.1 Odporúčania:

a) Pracovníci prichádzajúce do styku s výrobkom musia byť oboznámení s pravidlami bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a musia tieto pravidlá dodržiavať. Musia dodržiavať opatrenia na zabránenie šíreniu a opatrenia na predchádzanie požiaru, ako aj zabránenie vytváraniu aerosólu a prachu;

b) Zabezpečiť opatrenia na zabránenie manipulácie s nekompatibilnými látkami alebo zmesami (pozri oddiel 10) v spoločných priestoroch;

c) Skladovať v originálnych uzatvorených obaloch pri teplote +5 až +25 °C, nevystavovať ani krátkodobo teplote pod 0 °C. Nevystavovať priamemu slnečnému osvetlu ani pôsobeniu tepelných zdrojov;

d) Zamedziť znečisteniu životného prostredia, tj. úniku do kanalizácie, povrchových alebo podzemných vôd a pôdy.

7.1.2 Pokyny týkajúce sa všeobecnej hygieny v pracovnom prostredí:

a) nejest', nepiť a nefajčiť v pracovných priestoroch;

b) po použití umyť ruky;

c) odstrániť kontaminovaný odev a ochranné prostriedky pred vstupom do stravovacích priestorov.

7.2 Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkoľvek nekompatibility: Skladovať v originálnych uzatvorených obaloch pri teplote +5 až +25 °C, nevystavovať ani krátkodobo teplote pod 0 °C. Nevystavovať priamemu slnečnému osvetlu ani pôsobeniu tepelných zdrojov. Zamedziť styku s oxidujúcimi látkami, látkami nebezpečne reagujúcimi s vodou, silnými kyselinami a zásadami. Neskladovať spolu s potravinami,

7.3 Špecifické konečné použitie, resp. použitia: Pozri pododdiel 1.2; náterové postupy a odporúčania sú uvedené v technickom liste výrobku, prípadne aj v ďalšej dokumentácii výrobcu.

## 8. Oddiel 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

8.1 Kontrolné parametre:

Expozičné limity podľa Nariadenia vlády č. 300/2007 Z.z.:

Medzinárodná identifikácia chemických látok:

**(2-Metoxymetyloxy) propanol**

CAS

34590-94-8

NPEL (priemerný) mg/m<sup>3</sup>

308

NPEL (hraničný) mg/m<sup>3</sup>

nestanovené

Poznámka K - faktor môže byť ľahko absorbovaný kožou

**(2-metoxymetyletoxy)propanol (ES: 252-104-2):**

|   |  |
|---|--|
| DNEL (pracovník, inhalačne, dlhodobá expozícia)   | 308 mg/m <sup>3</sup>                      |
| DNEL (pracovník, dermálne, dlhodobá expozícia)    | 283 mg/kg telesnej váhy / deň              |
| NOAEL (pracovník, dermálne, dlhodobá expozícia)   | 2850 mg/kg telesnej váhy / deň             |
| DNEL (spotrebiteľ, inhalačne, dlhodobá expozícia) | 37,2 mg/m <sup>3</sup>                     |
| DNEL (spotrebiteľ, dermálne, dlhodobá expozícia)  | 121 mg/kg telesnej váhy / deň              |
| NOAEL (spotrebiteľ, dermálne, dlhodobá expozícia) | 2035 mg/kg telesnej váhy / deň             |
| DNEL (spotrebiteľ, orálne, dlhodobá expozícia)    | 36 mg/kg telesnej váhy / deň               |
| NOAEL (spotrebiteľ, orálne, dlhodobá expozícia)   | 1000 mg/kg telesnej váhy / deň             |
| PNEC (sladká voda)                                | 19 mg/L                                    |
| PNEC (morská voda)                                | 1,9 mg/L                                   |
| PNEC (ČOV)  | 4168 mg/L                                  |
| PNEC (sediment, sladkovodný)                      | 70,2 mg/kg (hmotnosť vysušeného sedimentu) |
| PNEC (sediment, morská voda)                      | 7,02 mg/kg (hmotnosť vysušeného sedimentu) |
| PNEC (pôda, suchozemské organizmy)                | 2,74 mg/kg (Hmotnosť vysušenej pôdy)       |

**pyrofosforečnan tetradraselný (ES: 230-785-7):**

|   |                         |
|---|-------------------------|
| DNEL (pracovník, inhalačne, dlhodobá expozícia)   | 44,08 mg/m <sup>3</sup> |
| DNEL (spotrebiteľ, inhalačne, dlhodobá expozícia) | 10,87 mg/m <sup>3</sup> |
| PNEC (sladká voda)                                | 0,05 mg/L               |
| PNEC (morská voda)                                | 0,005 mg/L              |
| PNEC (ČOV)  | 50 mg/L                 |

**metakremičitan disodný, pentahydrát (ES: 229-912-9):**

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| DNEL (pracovník, inhalačne, dlhodobá expozícia)   | 6,22 mg/m <sup>3</sup>         |
| DNEL (pracovník, dermálne, dlhodobá expozícia)    | 1,69 mg/kg telesnej váhy / deň |
| DNEL (spotrebiteľ, inhalačne, dlhodobá expozícia) | 1,55 mg/m <sup>3</sup>         |
| DNEL (spotrebiteľ, dermálne, dlhodobá expozícia)  | 0,74 mg/kg telesnej váhy / deň |
| NOAEL (spotrebiteľ, orálne, dlhodobá expozícia)   | 0,74 mg/kg telesnej váhy / deň |
| PNEC (sladká voda)                                | 7,5 mg/L                       |
| PNEC (morská voda)                                | 1 mg/L                         |
| PNEC (ČOV)  | 1000 mg/L                      |

## 8.2 Kontroly expozície:

Zaistiť dostatočné vetranie. Zabezpečiť, aby s prípravkom pracovali osoby používajúce osobné ochranné pomôcky. Kontaminovaný pracovný odev môže byť znovu použitý po dôkladnom vyčistení. Po skončení práce si dôkladne umyť ruky a tvár vodou a mydlom. Pri práci nejest', nepiť a nefajčiť.

## 8.2.1 Primerané technické kontrolné opatrenia: Dbajte na obvyklé opatrenia na ochranu zdravia pri práci a na dobré vetranie.

## 8.2.2 Individuálne ochranné opatrenia, ako napríklad osobné ochranné prostriedky:

Obmedzovanie expozície pracovníkov sa riadia Nariadením vlády č. 35/2008 Z. z., ktoré zavádza Smernicu Rady 89/686/EHS, preto všetky používané osobné ochranné pomôcky musia byť v súlade s týmto nariadením.

a) ochrana očí/tváre: Vhodné ochranné okuliare (EN 166), tvárový štít.

b) ochrana kože:

b-1) ochrana rúk: vhodné ochranné rukavice (gumové - podľa normy EN 374), po práci umyť ruky vodou a mydlom, použiť reparačný krém.

b-2) iné: bežný ochranný odev s dlhým rukávom, pracovná obuv, zasiahnutý odev/obuv odložiť, pokožku umyť vodou a mydlom.

c) ochrany dýchacích ciest: Pri dostatočnom vetraní nie je požadované. Pri aplikácii striekaním je odporúčaná tvárová polomaska pre filtráciu plynu (EN 405) alebo štvrťmaska s plynovým filtrom (EN 140, EN 141).

d) tepelnej nebezpečnosti - u tohoto výrobku nie je relevantné

Ďalšie údaje: Monitorovací postup obsahu látok v ovzduší pracovísk a špecifikáciu ochranných pomôcok stanoví pracovník zodpovedný za bezpečnosť práce a ochranu zdravia pracovníkov. Právnické a fyzické osoby podnikajúce majú povinnosť meraním zisťovať a kontrolovať hodnoty koncentrácií látok v ovzduší pracovísk a zaraďovať pracovisko podľa kategorizácie prác.

## 8.2.3 Kontroly environmentálnej expozície: Zamedziť preniknutiu prípravku do povrchových a podzemných vôd a pôdy. Pozri zákon č. 137/2010 Z.z. (zákon o ovzduší) a zákon č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Z.z. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) - zákon 134/2010 Z.z.

**9. Oddiel 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti**

## 9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

|                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| a) Skupenstvo                | viskózna kvapalina      |
| b) Farba                     | nažltlá kvapalina       |
| c) Zápach (vôňa):            | po použitých surovinách |
| c-1) Prahová hodnota zápalu: | nebola nájdená          |
| d) Teplota topenia/tuhnutia  | cca 0                   |

|  |  |
|--|--|
| e) Teplota varu alebo počiatočná teplota varu a rozmedzie teploty varu | cca 100  |
| f) Horľavosť   | Nehorľavá kvapalina podľa STN 65 0201  |
| g) Medze výbušnosti:   | Dolná medza (% obj.): nebola nájdená<br>Horná medza (% obj.): nebola nájdená |
| h) Teplota vzplanutia:   | Nebola nájdená   |
| i) Teplota samovznietenia:   | neuvádza sa  |
| j) Teplota rozkladu:   | neuvádza sa  |
| k) Hodnota pH (neriedené, 23 °C):                                      | 10,5 - 11,5  |
| l) Kinematická viskozita   | neuvádza sa  |
| m) Rozpustnosť (pri 23 °C):  | - vo vode: neobmedzene miešateľný<br>- v tukoch: neuvádza sa                 |
| n) Rozdeľovacia konštanta (hodnota log) (n - oktanol / voda):          | neuvádza sa  |
| o) Tlak pár (pri 20 °C):   | 2,3 kPa  |
| p) Hustota a/alebo relatívna hustota (pri 20 °C):                      | cca 1,05 - 1,10 g.cm <sup>-3</sup>   |
| q) Relatívna hustota pár (pri 20 °C):                                  | neuvádza sa  |
| r) Vlastnosti častíc   | nie je relevantné  |
| 9.2 Iné informácie   |  |
| 9.2.1 Informácie týkajúce sa tried fyzikálnej nebezpečnosti            |  |
| Výbušné vlastnosti:  | nie sú   |
| Oxidačné vlastnosti:   | nie sú   |
| 9.2.2 Ostatné bezpečnostné charakteristiky:                            |  |
| Rýchlosť odparovania:  | neuvádza sa  |
| Samozápalnosť:   | neuvádza sa  |
| Viskozita / Výtoková doba (pri 20 °C)                                  | neuvádza sa  |
| VOC  | 108 g/l / 0,0983 kg/kg   |
| TOC  | 0,057 kg/kg  |

|  |  |
|--|--|
| <b>10. Oddiel 10: Stabilita a reaktivita</b>   |  |
| Pri odporúčaných skladovacích a manipulačných podmienkach je výrobok stabilný.   |  |
| 10.1 Reaktivita: Nevykazuje reaktivitu.  |  |
| 10.2 Chemická stabilita: Pri odporúčaných skladovacích a manipulačných podmienkach je výrobok stabilný.  |  |
| 10.3 Možnosť nebezpečných reakcií: Iba v prípade styku s látkami reagujúcimi nebezpečne s vodou.   |  |
| 10.4 Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť: Teplota pod 0 °C a nad 100 °C spôsobí znehodnotenie výrobku. Teplota vyššia než je odporúčaná teplota skladovania znižuje životnosť výrobku. |  |
| 10.5 Nekompatibilné materiály: Látky reagujúce s vodou.  |  |
| 10.6 Nebezpečné produkty rozkladu: Pri horení môžu vznikať oxidy uhlíka.   |  |

|  |   |
|--|---|
| <b>11. Oddiel 11: Toxikologické informácie</b>   |   |
| 11.1 Informácie o triedach nebezpečnosti vymedzených v nariadení (ES) č. 1272/2008               |   |
| a) akútna toxicita:  | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| - LD <sub>50</sub> , orálne, potkan (mg.kg <sup>-1</sup> ) (2-Metoxymetyloxy)propanol:           | 5135  |
| - LD <sub>50</sub> , orálne, myš (mg.kg <sup>-1</sup> ) pyrofosforečnan tetradsaselný:           | > 2000  |
| - LD <sub>50</sub> , orálne, potkan (mg.kg <sup>-1</sup> ) metakřemičitan disodný pentahydrát:   | 1280  |
| - LD <sub>50</sub> , orálne, potkan (mg.kg <sup>-1</sup> ) modifikovaný polyetoxylovaný alkohol: | 2,33  |
| - LD <sub>50</sub> , dermálne, potkan alebo králik (mg/kg):                                      | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| - LC <sub>50</sub> , inhalačne, potkan, pre aerosóly alebo častice (mg/kg):                      | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| - LC <sub>50</sub> , inhalačne potkan, pre plyny a pary (mg.kg <sup>-1</sup> ):                  | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| b) poleptanie kože/podráždenie kože:   | Dráždi kožu.  |
| c) vážne poškodenie očí/podráždenie očí:   | Spôsobuje vážne poškodenie očí.                                   |
| d) respiračná alebo kožná senzibilizácia:  | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| e) mutagenita pre zárodočné bunky:   | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| f) karcinogenita:  | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| g) reprodukčná toxicita:   | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| h) toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – jednorazová expozícia:                         | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| i) toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – opakovaná expozícia                            | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| j) aspiračná nebezpečnosť:   | na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené |
| Skúsenosti u človeka:  | Doteraz neboli zistené žiadne škodlivé účinky.                    |
| Vykonanie skúšok na zvieratách:  | Neboli vykonané   |

|            |   |   |
|------------|---|---|
| 11.1.1     | Informácie pre každú triedu nebezpečnosti alebo rozlíšenie:   | uvedené vyššie  |
| 11.1.2     | Toxikologické vlastnosti zmesi ako celku<br>(2-metoxymetyloxy)propanol (ES: 252-104-2), pyrofosforečnan tetradraselný (ES: 230-785-7) a metakremičitan disodný, pentahydrát (ES: 229-912-9)   | nie sú k dispozícii<br>Pozri oddiel 8   |
| 11.1.3     | Ak existuje značné množstvo testovacích údajov o látke alebo zmesi, môže byť potrebné zhrnúť výsledky použitých kritických štúdií, napríklad podľa spôsobu expozície.   | Nie je relevantné   |
| 11.1.4     | Ak nie sú splnené kritériá klasifikácie pre konkrétnu triedu nebezpečnosti, uvedú sa informácie na podporu tohto záveru.  | neboli prekročené príslušné koncentračné limity   |
| 11.1.5     | Informácie o pravdepodobných spôsoboch expozície  | nie sú známe účinky na ľudské zdravie   |
| 11.1.6     | Príznaky súvisiace s fyzikálnymi, chemickými a toxikologickými charakteristikami  | nie sú známe účinky na ľudské zdravie   |
| 11.1.7     | Oneskorené a okamžité účinky, ako aj chronické účinky krátkodobej a dlhodobej expozície   | nie sú známe účinky na ľudské zdravie   |
| 11.1.8     | Interakčné účinky   | nie sú známe  |
| 11.1.9     | Absencia špecifických údajov  | Nie je relevantné   |
| 11.1.10    | Zmesi   | Pozri oddiel 8  |
| 11.1.11    | Informácie o zmesiach verus informácie o látkach<br>1) Látky v zmesi môžu na seba v organizme pôsobiť, čo môže viesť k rôznej miere absorpcie, metabolizmu a vylučovania. Toxické pôsobenie sa v dôsledku toho môže zmeniť a celková toxicita zmesi sa môže líšiť od toxicity látok, ktoré obsahuje. Túto skutočnosť treba zohľadniť pri poskytovaní toxikologických informácií v tomto pododdielke karty bezpečnostných údajov. Pre túto zmes nie je relevantné.<br><br>2) Treba zvážiť, či je koncentrácia každej látky dostatočná na to, aby prispela k celkovým účinkom zmesi na zdravie. Informácie o toxických účinkoch sa uvedú za každú látku okrem týchto prípadov:<br>a) ak sú informácie duplicitné, uvedú sa iba raz za celú zmes, napríklad keď dve rôzne látky spôsobujú vracanie a hnačku;<br>b) ak je nepravdepodobné, že sa tieto účinky prejavujú pri existujúcich koncentráciách, napríklad keď je mierne dráždivá látka zriedená v nedráždivom roztoku pod určitú koncentráciu;<br>c) ak nie sú k dispozícii informácie o interakciách medzi látkami v zmesi, neuvedú sa dohady, ale namiesto toho sa osobitne vymenujú účinky každej látky na zdravie. |   |
| 11.1.12    | Ďalšie údaje:   | Nie sú  |
| 11.2       | Informácie o inej nebezpečnosti   |   |
| 11.2.1     | Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)   | Pre túto zmes nie je relevantné.  |
| 11.2.2     | Iné informácie  | Nie sú  |
| <b>12.</b> | <b>Oddiel 12: Ekologické informácie</b>   |   |
| 12.1       | Toxicita<br>Akútna toxicita pre vodné organizmy:  | u zmesi nestanovená<br>u zmesi nestanovená<br>u jednotlivých zložiek:<br>(2-Metoxymetyloxy)propanol: Látka nie je klasifikovaná ako nebezpečná pre vodné organizmy.<br>Akútna a predĺžená toxicita u rýb: LC <sub>50</sub> (střevle Pimephales promelas, statický, 96 h): > 10000 mg/l<br>Akútna toxicita pre vodné bezstavovce: LC <sub>50</sub> (perloočky Daphnia magna, 48 h): 1,919 mg/l<br>Toxicita u vodných rastlín: EC <sub>50</sub> (zelená riasa Selenastrum capricornutum, inhibícia rastu biomasy, 96 h): > 969 mg/l<br>pyrofosforečnan tetradraselný: trieda ohrozenia vody 1 - slabó ohrozujúci vodu (LCO/48 h, Golden Orfea - 750 mg/l)<br>Metakremičitan disodný pentahydrát:<br>Toxicita pre ryby: LC <sub>50</sub> - 3185 mg/l (analógia s kremičitanom sodným)<br>Toxicita pre bezstavovce: EC <sub>50</sub> - 4857 mg/l (analógia s kremičitanom sodným)<br>Toxicita pre mikroorganizmy: IC <sub>50</sub> > 1000 mg/m <sup>3</sup> (analógia s kremičitanom sodným)<br><br>modifikovaný polyetoxylovaný alkohol:<br>IC <sub>50</sub> inhibícia baktérie: 4900 mg/l<br>EC <sub>50</sub> Daphnia magna, 48 h: 6,3 mg/l<br>NOEC Daphnia magna, 48 h: 3,1 mg/l |
| 12.2       | Perzistencia a degradovateľnosť:  | PBiológická odbúrateľnosť povrchovo aktívnych látok obsiahnutých v zmesi zodpovedá požiadavkám Nariadenie 648/2004 EC.  |

|            |   |   |
|------------|---|---|
|            |   | (2-Metoxymetyletoxy)propanol: Látka je ľahko biologicky rozložiteľná; v teste inherentnej biologickej rozložiteľnosti OECD sa dosahuje viac ako 70% mineralizácie (test OECD 301F 28 d - 75%)   |
| 12.3       | Bioakumulačný potenciál:  | Vzhľadom k vysokej rozpustnosti vo vode je bioakumulácia v organizmoch nepravdepodobná.<br>(2-Metoxymetyletoxy)propanol: Biokoncentračný potenciál je nízky (BCF <100, log Pow <3), nepravdepodobný.<br>Pre ostatné zložky nie sú údaje k dispozícii.   |
| 12.4       | Mobilita v pôde:  | Údaje pre zmes nie sú k dispozícii.<br>(2-Metoxymetyletoxy)propanol: Potenciál mobility v pôde je veľmi vysoký (Poc medzi 0 a 50) Z dôvodu veľmi nízkej Henryho konštanty (odhad $1,6 \times 10^{-7}$ m <sup>3</sup> .atm/mol) sa vyparovanie z prírodných vodných telies a vlhkej pôdy nepovažuje za významné pre environmentálne cykly.<br>Rozdeľovací koeficient n-oktanol/voda (log Pow): 0,35 (odhad)<br>Rozdeľovací koeficient pôdny organický uhlík/voda (Koc): 0,28 (odhad).  |
| 12.5       | Výsledky posúdenia PBT a vPvB:  | Pre ostatné zložky nie sú údaje k dispozícii.<br>Zmes nespĺňa kritériá pre zaradenie medzi látky PBT alebo vPvB.  |
| 12.6       | Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)   | Pre zmes nie sú známe   |
| 12.7       | Iné nepriaznivé účinky:<br>Ďalšie údaje:  | Pozri oddiel 2<br>Trieda ohrozenia vody 1. Slabé ohrozenie vody (vlastné zatriedenie).<br>Výrobok nesmie preniknúť do povrchových a spodných vôd. V prípade havárie okamžite informovať príslušné orgány.   |
| <b>13.</b> | <b>Oddiel 13: Opatrenia pri zneškodňovaní</b>   |   |
| 13.1       | Metódy spracovania odpadu:  |   |
|            | a) Vhodné metódy odstraňovania látky alebo zmesi a znečisteného obalu: Zriediť veľkým množstvom vody. Vypúšťanie do kanalizácie je prípustné po neutralizácii za podmienok stanovených vodohospodárskymi orgánmi. | Postupovať podľa platných predpisov. Nemiešať s komunálnym odpadom.   |
|            | b) Fyzikálne/chemické vlastnosti, ktoré môžu ovplyvniť spôsob nakladania s odpadmi: Zmes je kvapalina neobmedzene miešateľná s vodou.   |   |
|            | c) Zamedzenie odstránenie odpadov prostredníctvom kanalizácie: Vypúšťanie do kanalizácie je prípustné po neutralizácii za podmienok stanovených vodohospodárskymi orgánmi.  |   |
|            | d) Osobitné bezpečnostné opatrenia pre odporúčané nakladanie s odpadmi: Zamedziť styku s pokožkou a s očami.  |   |
|            | Zaradenie podľa Katalógu odpadov:   | Nepoužitý prípravok - 160305 Organické odpady obsahujúce nebezpečné látky. Kategórie N<br>Použitý prípravok - Zaraduje podľa zákona č 409/2006 Z. z. pôvodca odpadu na základe vlastností vzniknutého odpadu. Môže byť zaradený ako 110113 Odpady z odmasťovania obsahujúce nebezpečné látky. Kategórie N.<br>Môže byť zaradený ako 070699 Odpady z výroby, spracovania, distribúcie a používania tukov, mazív, mydiel, detergentov, dezinfekčných prostriedkov a kozmetiky. Odpady inak nešpecifikované. Kategórie N<br>Znečistený obal - 150110 Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo týmito látkami znečistené. Kategórie N |
| <b>14.</b> | <b>Oddiel 14: Informácie o doprave</b>  |   |
| 14.1       | Číslo OSN alebo identifikačné číslo:<br>Vyžadovaný prepravný štítok:<br>Pozemná preprava ADR / RID / ADN:<br>Námorná preprava IMDG:<br>Letecká preprava ICAO TI:  | Nie je k dispozícii<br>Nepriradené<br>Nepriradené<br>Nepriradené  |
| 14.2       | Správne expedičné označenie OSN:<br>Pozemná preprava ADR / RID / ADN:<br>Námorná preprava IMDG:<br>Letecká preprava ICAO TI:  | Nepriradené<br>Nepriradené<br>Nepriradené   |
| 14.3       | Trieda, resp. triedy nebezpečnosti pre dopravu:<br>Pozemná preprava ADR / RID / ADN:<br>Námorná preprava IMDG:<br>Letecká preprava ICAO TI:   | Nepriradené<br>Nepriradené<br>Nepriradené   |
| 14.4       | Obalová skupina:  |   |

|      |  |                 |
|------|--|-----------------|
|      | Pozemná preprava ADR / RID / ADN:                        | Nepriradené     |
|      | Námorná preprava IMDG:                                   | Nepriradené     |
|      | Letecká preprava ICAO TI:                                | Nepriradené     |
| 14.5 | Nebezpečnosť pre životné prostredie:                     | Neklasifikovaná |
| 14.6 | Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa:           | Pozri odd. 8.   |
|      | Osobitné ustanovenia (ADR):                              | Nepriradené     |
| 14.7 | Námorná preprava hromadného nákladu podľa nástrojov IMO: | neaplikovateľné |
|      | Poznámky:  | nie sú          |
|      | Ďalšie údaje:  | nie sú          |

|            |  |                 |
|------------|--|-----------------|
| <b>15.</b> | <b>Oddiel 15: Regulačné informácie</b>   |                 |
| 15.1       | Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia:<br>Zákon 134/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon)<br>Zákon 137/2010 Z.z. o ovzduší<br>Nariadenie vlády SR č. 300/2007 Z.z., ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci.<br>Zákon č. 514/2001, ktorým sa mení a dopĺňa zákon NR SR č. 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov.<br>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) v znení neskorších predpisov.<br>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č 1272/2008 (CLP) v znení neskorších predpisov.<br>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 z 31. marca 2004 o detergentoch.<br>Nariadenie Komisie (EÚ) č 878/2020 |                 |
| 15.2       | Hodnotenie chemickej bezpečnosti:  | Nebolo vykonané |

|            |  |   |
|------------|--|---|
| <b>16.</b> | <b>Oddiel 16: Iné informácie</b>   |   |
|            | Informácie uvedené v tejto karte bezpečnostných údajov vychádzajú zo súčasných znalostí legislatívy EÚ a SR. Predstavujú odporúčania z hľadiska zdravotného a bezpečnostného a odporúčania týkajúce sa otázok životného prostredia, ktoré sú nutné na bezpečné použitie prípravku. |   |
|            | a) Prvé vydanie  |   |
|            | b) kľúč alebo legenda k skratkám a akronymom použitým v karte bezpečnostných údajov:   |   |
|            | LD <sub>50</sub>   | Letálna dávka, pre úhyn 50 % testovanej populácie vo vzťahu ku kontrolnému vzorku.  |
|            | LC <sub>50</sub>   | Letálna koncentrácia, pre úhyn 50 % testovanej populácie vo vzťahu ku kontrolnému vzorku.                                   |
|            | EC <sub>50</sub>   | Efektívna koncentrácia, pre úhyn 50 % testovanej populácie vo vzťahu ku kontrolnému vzorku.                                 |
|            | EC <sub>10</sub>   | Efektívna koncentrácia, pre úhyn 10 % testovanej populácie vo vzťahu ku kontrolnému vzorku.                                 |
|            | IC <sub>50</sub>   | Inhibičná koncentrácia, pre zníženie rastu alebo rýchlosti rastu 50 % testovanej populácie vo vzťahu ku kontrolnému vzorku. |
|            | LL <sub>50</sub>   | Smrteľné dávkovanie pre 50 % testovaných organizmov   |
|            | EL <sub>50</sub>   | Efektívne dávkovanie pre inhibíciu 50% testovaných organizmov   |
|            | PBT  | Perzistentné, bioakumulatívne a toxické látky.  |
|            | vPvB   | Veľmi perzistentné a veľmi bioakumulatívne látky.   |
|            | PEL  | Prípustný expozičný limit   |
|            | NPK-P  | Najvyššia prípustná koncentrácia  |
|            | DNEL   | Derived No Effect Level - odvodená koncentrácia látky bez nežiaducich účinkov   |
|            | DMEL   | Derived Minimum Effect Level - odvodená minimálna úroveň, pri ktorej sa vyskytujú nepriaznivé účinky                        |
|            | NOAEL  | No Observed Adverse Effect Level - nebol pozorovaný žiadny negatívny účinok   |
|            | PNEC   | Predicted No Effect Concentration - odhad koncentrácie látky bez nepriaznivých účinkov                                      |
|            | NOELR  | No Observed Effect Loading Rate - rýchlosť dávkovanie bez pozorovaného účinku   |
|            | NOEC   | No Observed Effect Concentration - koncentrácia bez pozorovaného účinku   |
|            | NOEL   | No Observed Effect Level - úroveň bez pozorovaného účinku   |
|            | LOEC   | Lowest Observed Effect Concentration - najnižšia koncentrácia s pozorovateľnými účinkami                                    |
|            | ADR  | Európska dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných tovarov po ceste.   |
|            | RID  | Nariadenie o medzinárodnej preprave nebezpečného tovaru po železnici.   |
|            | IMDG   | Medzinárodný námorný kódex nebezpečného nákladu.  |
|            | ICAO   | Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo.  |
|            | IATA   | Medzinárodná asociácia pre leteckú dopravu (International Air Transport Association).                                       |
|            | GHS  | Globálny harmonizovaný systém klasifikácie a označovania chemických látok.  |
|            | c) hlavné odkazy na literatúru a zdroje údajov:<br>Východiskovým zdrojom údajov sú karty bezpečnostných údajov obsiahnutých látok (zložiek).   |   |



d) v prípade zmesi údaj o tom, ktorá z metód hodnotenia informácií uvedených v článku 9 nariadenia (ES) č. 1272/2008 bola použitá na účely klasifikácie:

Na hodnotenie boli použité princípy extrapolácie.

e) zoznam relevantných výstražných upozornení a/alebo bezpečnostných upozornení. Vypíše sa úplné znenie všetkých upozornení, ktoré nie sú v úplnom znení uvedené v oddieloch 2 až 15

|      |   |
|------|---|
| H290 | Môže byť korozívna pre kovy.                      |
| H314 | Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. |
| H315 | Dráždi kožu.                                      |
| H318 | Spôsobuje vážne poškodenie očí.                   |
| H319 | Spôsobuje vážne podráždenie očí.                  |
| H335 | Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.        |

f) odporúčania týkajúce sa prípadného školenia vhodného pre pracovníkov na zabezpečenie ochrany zdravia ľudí a životného prostredia

Pozri Zákoník práce – zákon č. 311/2001 Z.z., v znení neskorších predpisov.

Odporúčané obmedzenia použitia (tj. nepovinné odporúčania dodávateľa):

Prípravok by nemal byť použitý na žiadny iný účel, než je určený (pozri bod 1.2). Pretože špecifické podmienky použitia sa nachádzajú mimo kontroly dodávateľa, je zodpovednosťou užívateľa, aby prispôbil predpísané upozornenia miestnym zákonom a nariadeniam. Bezpečnostné informácie popisujú výrobok z hľadiska bezpečnostného a nemôžu byť považované za technické informácie o výrobku.